

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 137 (2016)  
**Heft:** 5

**Buchbesprechung:** Lu pour vous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Plus que des fleurs et du miel

Jean Porret

L'ouvrage devant moi est une autobiographie familiale, évoquant la passion des abeilles qui fut transmise de génération en génération. Le titre cache une riche histoire parlant : abeilles, apiculture et croyances ; le sous-titre est encore plus évocateur : « Pasteur et apiculteur, une vie entre ouailles et abeilles ». C'est la saga d'une famille qui débute en 1884 quand le grand-père de l'auteur commence à élever des abeilles. Cela se passait dans le bas du canton de Neuchâtel, un berceau de passablement de personnalités apicoles qui ont fait rayonner l'apiculture loin à la ronde.

Des récits très explicites nous dévoilent un riche passé d'apiculture dans cette région.

« Dans le premier résultat de pesées sur balance en Suisse romande en 1904, 22 localités sont nommées dont 7 de Neuchâtel. La même année, quand arrive le moment de prendre une assurance accident, 302 apiculteurs romands souscrivent ; 144 seront du canton de Neuchâtel.

La Béroche est le foyer d'une des premières sociétés apicoles romande. Elle fut fondée à la fin juillet 1885 avec 26 membres.

La Béroche étonne donc par l'ancienneté de sa société apicole, son rayonnement local, la composition multiple et bigarrée des passionnés des mouches à miel et sa curiosité naturelle pour l'innovation. »

L'auteur nous raconte que l'arrière-grand-père, Henri-Frédéric (1844-1896) tient ses abeilles dans des ruches en paille.

En page 136 vous découvrirez : « Le début d'un apiculteur » ; c'est une découverte qui fait honneur à nos ancêtres et à la revue, qui s'appelait de ce temps : « Revue internationale d'apiculture », toute l'histoire de notre revue est relatée.

On pouvait lire dans le « Bulletin romand d'apiculture » en 1940, un article du chanoine Andermatten, prêtre-doyen du village de Rarogne en Valais :

« Une apiculture prospère.

Qualités requises de l'apiculteur : un tempérament tranquille, posé, insensible aux piqûres... Les vifs, saut-en-l'air, en mouvement perpétuel, les foutimasseurs, faiseurs d'affaires, matérialistes, à l'affût des bonnes combines, ne doivent pas devenir apiculteurs.



Que celui qui n'a pas de temps laisse la place à d'autres. Mais jamais un avare ne sera bon apiculteur.

L'apiculteur doit être un homme instruit, cultivé au moins dans sa branche. Parce qu'il puise principes et conseils dans la littérature spécialisée, fait partie des sociétés d'apiculture et fréquente les assemblées et ne manque pas les cours spéciaux. Celui qui affirmerait n'avoir jamais rien sorti de bon d'une assemblée s'abuse étrangement.

Il en va d'une ruche comme d'une montre ou d'une horloge. Dès que manque un petit rouage, tout le mécanisme s'arrête... un chaînon vient à maquer, reine, faux bourdons, ouvrières, et l'organisme est voué à la mort ! »

L'ouvrage de cette belle saga va se trouver sous peu à la Médiathèque du Valais, je vous recommande sa lecture qui nous ramène aux débuts de notre histoire apicole romande.

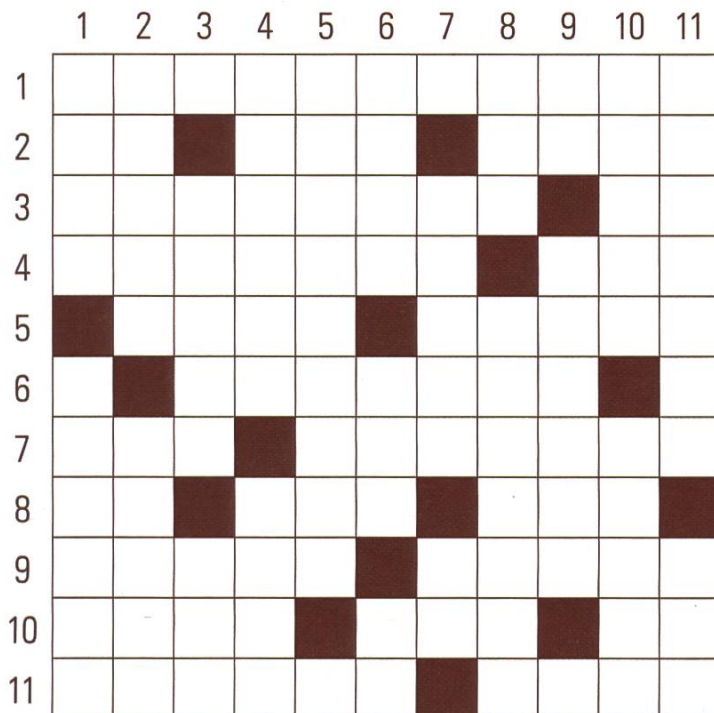
C'est une belle découverte de récits et de faits divers qui font que nous pouvons être fiers de nos prédécesseurs. Chapeau bas pour tout ce qui a été fait depuis lors.

Votre butineuse : Rose Aubry

## Publicité

<b>FRANCO DOMICILE – TOUT COMPRIS</b>												
<i>Bocaux à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercles à fermeture baïonnette imprimés</i>												
<b>Livrés à domicile</b>					<b>Livrés à domicile – Bocaux à miel – Prix pour palettes</b>							
<b>1 Kg</b>	avec couvercle	1.31	1.05	-.90	-.79	-.75	-.71	-.66	<b>Sur demande</b>			
<b>½ Kg</b>	avec couvercle	1.11	-.86	-.73	-.65	-.52	-.49	-.45				
<b>¼ Kg</b>	avec couvercle	1.04	-.79	-.71	-.61	-.51	-.48	-.44				
<b>50 g</b>	avec couvercle	-.78	-.74	-.63	-.56	-.44	-.41	-.39				
<b>Couvercle seulement</b>		-.43	-.37	-.34	-.31	<b>à boîte</b>		-.25    -.23    -.19				
<b>Dès pièces</b>					150	300	500	1000	<b>Dès palettes</b>			
									1	2-5	6-10	+ 11
<b>Retirés à Chiasso</b>					<b>Retirés à Chiasso – Bocaux à miel – Prix pour palettes</b>							
<b>1 Kg</b>	avec couvercle	-.84	-.77	-.75	-.70	-.67	-.64	-.59	<b>Sur demande</b>			
<b>½ Kg</b>	avec couvercle	-.70	-.63	-.59	-.56	-.48	-.45	-.41				
<b>¼ Kg</b>	avec couvercle	-.65	-.59	-.57	-.53	-.45	-.44	-.40				
<b>50 g</b>	avec couvercle	-.62	-.55	-.50	-.48	-.40	-.37	-.35				
<b>Couvercle seulement</b>		-.36	-.32	-.30	-.26	<b>à boîte</b>		-.21    -.18    -.17				
<b>Le prix est entendu pour bocaux de même grandeur.</b>												
Livraison : + 3 jours (cargo domicile).					1 palette (1Kg) = 98 emballages de 12 pièces = 1176 p.							
Pour retirer la marchandise s'annoncer au © S.V.P.					1 palette (½ Kg) = 96 emballages de 25 pièces = 2400 p.							
Livrés à domicile = coût de transport + TVA compris.					1 palette (¼ Kg) = 99 emballages de 24 pièces = 2376 p.							
Facture 20 jours net. – Echantillons gratuits sur demande.					1 palette (50 g) = 54 emballages de 54 pièces = 2916 p.							
D'autres pots en verre (forme/capacité) selon votre exigence.												
<b>Crivelli Emballages, via Favre 2a, 6830 Chiasso</b>												
<b>© 091 647 30 84 - Fax 091 647 20 84 – crivelliimballaggi@hotmail.com</b>												

## Mots croisés N° 43



## Réponses N° 42

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	N	T	I	M	I	T	E	■	M	E
2	T	U	■	C	O	L	E	R	E	U	X
3	R	A	D	A	R	S	■	I	N	R	I
4	A	G	O	R	A	■	L	E	V	E	S
5	B	E	■	E	L	B	E	■	I	S	T
6	I	■	F	■	E	A	G	L	E	■	E
7	L	O	I	N	■	L	O	I	S	I	R
8	A	R	N	I	C	A	■	T	■	O	■
9	I	V	A	N	■	N	B	■	A	D	O
10	R	E	L	A	N	C	E	R	■	E	T
11	E	T	E	S	■	E	R	I	G	E	E

### Horizontal

- Etat qui favorise le vertige
- Article contracté – au bord des larmes – reliés
- Sans mesure – actinium
- En hiver, tombera – se déplacera
- Redonne – pratique illicite
- Crier comme un bébé
- Vieux – vieilles
- Note – fêtée du jour – non dilué
- Sortie – allongé
- Renfort – lettre – star de cinéma qui veut rentrer chez lui
- Actuel – gicle

### Vertical

- Sans espoir – petit oiseau
- Mathématicien – mouvement
- Matériau léger – à malice ou à commissions
- Sale bête pour apiculteur – dépôt noir
- De suite
- Pour de belles chaussures – dément – pour un point
- Se fait attendre – article de Madrid
- Enregistrée – au caractère violent
- A la mode – celui-ci vieilli
- Sur une tête papale – allures résiduelles
- Visites de bateaux – belle saison

*Philippe Locatelli*